

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 27.02.2008

Nr. 221



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 221 din 26.02.2008

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

București, 26 februarie 2008

Nr. 62b/4

MEMORANDUM INTERN

De la: Luminița Iordăchescu, director

**Către: Mihai Ungurianu, secretar general adjunct al Camerei
Deputaților**

**Tema: Vizita oficială în Republica Indonezia și Statul Kuwait a
domnului Bogdan Olteanu, președintele Camerei
Deputaților, 26 martie – 5 aprilie 2008**

În perioada 26 - 31 martie a.c., domnul Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților, urmează să efectueze o vizită oficială în Republica Indonezia, la invitația domnului Agung Laksono, președintele Camerei Reprezentanților Poporului și, respectiv, în Statul Kuwait, în perioada 1 - 5 aprilie a.c., la invitația domnului Jassim Mohammad Al-Kharafi, președintele Adunării Naționale.

În ceea ce privește cheltuielile aferente acestei vizite oficiale în cele două țări, menționăm că, gazdele vor suporta cheltuielile pentru cazare și transport intern, urmând ca din bugetul Camerei Deputaților să fie suportate cheltuielile privind diurna și transportul internațional.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b), din Hot. BP 1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007 și este inclusă în planul de relații externe aprobat pentru anul 2008.

Având în vedere interesul părții române de strângere a relațiilor cu țările din Asia de Sud - Est și Orientul Mijlociu, precum și rolul diplomației parlamentare în aprofundarea relațiilor româno - indoneziene, respectiv, româno - kuwaitiene,

propunem:

1. Să se aprobe vizita oficială în Republica Indonezia și Statul Kuwait a domnului Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților, în perioada 26 martie - 5 aprilie a.c..
2. Să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli, devizul estimativ urmând a fi redactat ulterior:
 - transport internațional, pe ruta București - Amsterdam - Jakarta -

1/2

Kuwait – Amsterdam - București, cu plecare în data de 26 martie a.c., ora 17.50, cu zborul KLM 1360 și întoarcere în data de 5 aprilie a.c., ora 13.20, cu zborul KLM 1389.

(Menționăm că, biletul de avion urmează a fi achiziționat de la agenția Marshal Turism, având în vedere că oferta primită de la aceasta, este cu aproximativ 1000 Euro mai ieftină, față de oferta primită de la agenția Happy tour);

- diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 5½ zile în Republica Indonezia și pentru 4½ zile în Statul Kuwait
- oferirea de cadouri simbolice, atât în Republica Indonezia cât și în Statul Kuwait;
- asigurarea medicală pentru întreaga perioadă;
- avans de 50%, cu decontare ulterioară.

3. Recalcularea acestor cheltuieli să se efectueze la întoarcerea în țară.

DIRECTOR


Luminița Iordănescu

Redactat: Carmen Gulin,
consilier parlamentar



*Speaker
of the Dewan Perwakilan Rakyat
of the Republic of Indonesia*

Jakarta, September 25 , 2007

HE Mr Bogdan Olteanu
President of the Romanian Chamber of Deputies
Parlamentul Romaniei
Bucharest, Romania

Your Excellency,

Following your excellent welcome to me and my Delegation during my recent visit to your beautiful country, now, it is an honor for me to extend an invitation to you and Members of the Romanian Parliament to pay an Official Visit to Indonesia at your most convenient time. The Indonesian Parliament sits until the first week of December before it adjourns by the end of the year.

I believe your visit will enhance the efforts taken by our respective parliament to further realize our desires of cooperation into progress.

Looking forward to receiving your delegation in Jakarta, please accept the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Agung Laksono'.

H.R. AGUNG LAKSONO

CC. : - Ambassador of the Republic of Romania
In Jakarta
- Ambassador of the Republic of Indonesia
In Bucharest



(Courtesy Translation)

**The Honourable Bogdan Olteanu
President of the House of Deputies
Bucharest – Republic of Romania**

Dear Mr. Olteanu,

Assuring the continuity of good relations between our two friendly countries, believing in the importance of exchanging visits and meetings between members of the two parliaments, it is my great pleasure to extend to your Excellency an official invitation to visit the State of Kuwait at your convenience.

Arrangement will be dealt through diplomatic channels.

Please accept the assurances of our highest considerations.

Yours sincerely,

**Jassim M. Al-Kharafi
Speaker of the National Assembly of Kuwait**